

МИНИСТЕРСТВО ИНФРАСТРУКТУРЫ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ

Варшава, 02 марта 2018 г.

DTK.5.4602.4.2018.SzG.6

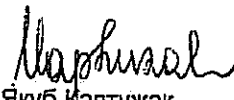
NK: 30017/18

Господину
Тадеушу Шозде
Председателю Комитета
Организации Сотрудничества Железных Дорог
г. ВАРШАВА

Уважаемый Господин Председатель!

В связи с обменом названия перевозчика "Koleje Czeskie" на "CD Cargo", в приложении отправляю актуальные данные с целом включения в Приложение 5 Информационного руководства к СМГС.

С уважением



Якуб Капужак
Заместитель директора
Железнодорожного департамента

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1 Республика Польша	2 ООО "ЦД КАРГО ПОЛАНД"	3 Управление компаний ЦД КАРГО ПОЛАНД	4 ул. Гржыбовска, 4/3 00-130 Варшава Телефон: (+48 22) 380 33 90, Эл.почта: sekretariat@cdcargo.pl, dyspozytura@cdcargo.pl	5 Все согласования

3.2.2. информация о прекращении движения или запрете перевозок

1 Страна	2 Наименование перевозчика	3 Наименование компетентного органа перевозчика	4 Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	5 Предмет информации
Республика Польша	ООО „ЦД КАРГО ПОЛАНД“	Управление компанией ЦД КАРГО ПОЛАНД	ул. Гржыбовска, 4/3 00-130 Варшава Телефон: (+48 22) 380 33 90, Эл. почта: sekretariat@cdcargo.pl, dyspozytura@cdcargo.pl	Вся информация о прекращении движения или запрете перевозок

3.2.3. претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1 Республика Польша	2 ООО "ЦД КАРГО ПОЛАНД"	3 Управление компаний ЦД КАРГО ПОЛАНД	4 ул. Гржыбовска, 4/3 00-130 Варшава Телефон: (+48 22) 380 33 90, Эл. почта: sekretariat@cdcargo.pl, dyspozytura@cdcargo.pl	5 Все претензии согласно СМГС

3.2.4. извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО „ЦД КАРГО ПОЛАНД“	Управление компаний ЦД КАРГО ПОЛАНД	ул. Гржыбовска, 4/3 00-130 Варшава Телефон: (+48 22) 380 33 90, Эл. почта: sekretariat@cdcargo.pl, dyspozytura@cdcargo.pl	Все извещения об изменении договора перевозки